

## สารบัญ

## Contents

### ●บทบรรณาธิการ

### ●Editorial

### ●บทความวิจัย

- |  |    |  |
|--|----|--|
| เริ่มดื่มสุราเป็นเรื่องง่าย...แต่แสนลำบากในการเลิกดื่มสุรา   | 1  | It is easy to start drinking.... But too difficult to stop   |
| สมพร รุ่งเรืองกลกิจ อิงคภา โคนนารา<br>ศิริพร จิรวัดน์กุล   |    | Somporn Rungreangkulkij Inkgata Kotnara<br>Siriporn Chirawatkul  |
| ภาพสุขภาพของผู้สูงอายุในสถาบันบริการสุขภาพและในชุมชน   | 15 | Health Profile of Older Persons in Health Care Institute and Community   |
| พงษ์พรรณ อรุณแสง วรณภา ศรีรัญรัตน์<br>เพ็ญจันทร์ เลิศรัตน์ สุกธินันท์ สุบินต์<br>ปัทมา สุริต อัมพรพรรณ ธีรานุตร<br>มะลิวรรณ ศิลารัตน์ ศรีเทียน ตร์ศิริรัตน์<br>เจียมจิต แสงสุวรรณ ประสมสุข ศรีแสนปาง |    | Pongpan Aroonsang Wanapa Sritanyarat<br>Penchun Lertrat Suthinun Subindee<br>Patama Surit Ampornpan Theeranut<br>Maliwan Silarat Sritian Trisirirat<br>Jiamjit Saengsuwan Prasopsuk Srisanpang |
| การพัฒนาแนวทางการให้บริการหญิงตั้งครรภ์วัยรุ่น โดยครอบครัวมีส่วนร่วมในคลินิกฝากครรภ์ เครือข่ายบริการสุขภาพ อำเภอยะบوري จังหวัดสุราษฎร์ธานี   | 25 | Development guideline of Antenatal care for adolescent pregnancy by family participation in Health care network of Chaiburi District, Surat Thani Province                                     |
| วาสนา ถิ่นขนอน วิลาวัลย์ ชมนิรัตน์   |    | Wasana Thinkhanon Wilawan Chomnirat  |
| ปัจจัยที่มีความสัมพันธ์กับความกลัวการคลอดของมารดาในระยะที่ 1 ของการคลอด  | 34 | Factors Related to Fear of Childbirth during the First Stage of Labor  |
| วันเพ็ญ ไสยมรรคา สร้อย อนุสรณ์ธีรกุล<br>สุพรรณิ อึ้งปัญสัตว์วงศ์   |    | Wanpen Saimonka Soiy Anusorntheerakul<br>Supunnee Ungpansattawong  |
| การรับรู้อาการโรคกล้ามเนื้อหัวใจตายของผู้หญิงอีสาน : บริบทจังหวัดอุบลราชธานี   | 43 | Perceptions of Symptoms of Myocardial Infarction among I-Saan Women: Ubonrachathani context  |
| สุเพียร โทคทิพย์ ศิริพร จิรวัดน์กุล  |    | Supian Pokathip Siriporn Chirawatkul   |

## สารบัญ

## Contents

- ความเครียดและการเผชิญความเครียดของสตรีตั้งครรภ์  
ที่ทำงานในโรงงานอุตสาหกรรมเขตอุตสาหกรรมสุรนารี  
จังหวัดนครราชสีมา 53  
Stress and Coping of Industrial Pregnant Women in  
the Suranaree Industrial Zone, Nakhon Ratchasima  
Province  
ปณิตา ปรีชากรนกกุล สมพร วัฒนบุญเกียรติ  
วิลาวรรณ พันธุ์พุกษ์ Panita Prechakornkanokkul Somporn Wattananukulkiat  
Wilawan Phanphruk
- ความสัมพันธ์ระหว่างปัจจัยส่วนบุคคลกับความสามารถ  
ในการทำงานของพนักงานขับรถบรรทุกสารเคมี 62  
The Relationship between General Characteristics  
and Work Ability in Chemical Truck Drivers  
กุนทลีย์ บังคะตานรา สรา อภรณ์  
อรวรรณ แก้วบุญชู ณัฐกมล ชาญสาธิตพร  
Goontalee Bangkadanara Sara Arphorn  
Orawan Kaewboonchoo Nutkamol Chansatitporn
- ผลของกลุ่มช่วยเหลือตนเอง ต่อความเข้มแข็งในการ  
มองโลกในผู้ป่วยมะเร็งเต้านมที่ได้รับเคมีบำบัด 72  
The Effect of Self Help Group on Sense of  
Coherence in Breast Cancer Patients Undergoing  
Chemotherapy  
มัลลิกา ทัดมาลา บำเพ็ญจิต แสงชาติ  
Mallika Thadmala Bumpenchit Sangchart
- ผลการใช้เกมส์คำศัพท์ทรรษา ในการเรียนวิชาการ  
พยาบาลพื้นฐาน(พบ.201)ของนักศึกษาพยาบาล ชั้นปีที่ 2  
คณะพยาบาลศาสตร์แมคคอร์มิค มหาวิทยาลัยพายัพ 83  
Effects of Vocabulary Games in Fundamental  
Nursing course (SN201) of The second McCormick  
Nursing Student Payap University  
กัญญาพัชญ์ จาอำย ศิริบุษ จันทรางกุล  
ศิริลักษณ์ อุ่นเมือง Kanyapat Chaeye Sirinoot Jantharangkul  
Siriluk Aunmuang
- ปัจจัยที่มีความสัมพันธ์กับผลการปฏิบัติการพยาบาล  
สูติศาสตร์ของนักศึกษาพยาบาลสถาบันอุดมศึกษา  
เอกชน 91  
Factors Associated with the Performance of Clini-  
cal Practice in Obstetrics Nursing Among Nursing  
Students In Private Institutions  
มาลีวัล เลิศสาครศิริ วรรณ เดียวอิสเรศ  
สุดารัตน์ สุวารี Maleewan Lertsakornsiri Wannee Deoisres  
Sudarat Suwaree
- จิตวิญญาณของพระภิกษุอาพาธ 100  
Spirituality of Sick Buddhist Monks  
เรวัตน์ เอกวุฒิวงศา บำเพ็ญจิต แสงชาติ  
Rawat Ekwuttiwongsa Bumpenchit Sangchart

## สารบัญ

## Contents

คุณภาพชีวิตของแรงงานก่อสร้างในเมืองกวางตง  
สาธารณรัฐประชาชนจีน

Yi Qin

ขนิษฐา นันทบุต

111

Quality of Life of Construction Workers in Guang-  
dong Province, People's Republic of China

Yi Qin

Khanitta Nuntaboot

ประมวลข้อมูลการบาดเจ็บของผู้ป่วยที่ได้รับการดูแล  
จากแผนกฉุกเฉินของโรงพยาบาลรับ-ส่งต่อแห่งชาติ  
จิกมี ดอจี วังชุก ทิมพู-ภูฏาน

เทก นาท มิสร่า  
พรเทพ แพรชว

พูลสุข ศิริพูล

121

Trauma Profile of Patients Receiving Care at the  
Emergency Department of Jigme Dorji Wangchuk  
National Referral Hospital (JDWNRH) Thimphu,  
Bhutan

Tek Nath Mishra  
Pornthep Pearkao

Pulsuk Siripul

### ●บทความวิชาการ

หัตถการแทงน้ำเกลือผู้ป่วยเด็ก : กลยุทธ์การพยาบาล  
สู่ความสำเร็จ

กนกจันทร์ เขมันการ

131

Intravenous Cannulation Procedure in Pediatric  
Patients: Nursing Strategies to Success

Kanokjun Khamenkan

การออกกำลังกายแบบแอโรบิกสำหรับผู้สูงอายุ  
พิมพ์กา ปัญโญใหญ่

140

Aerobic Exercise Among the Elderly

Pimpaka Panyoyai

คำแนะนำสำหรับผู้พิมพ์

149